



## EC type-examination certificate

Certification No.: 08/208/AP 004/E5

Specified Office: TÜV CERT Certification body of the  
TÜV Hannover/Sachsen-Anhalt e.V.,  
Ident. No.: 0032

Certificate owner: P+S Polyurethan-Elastomere GmbH & Co. KG,  
Thüringer Straße 4,  
D-49356 Diepholz

Date of application: 1999-03-08

Manufacturer: See Certificate owner

Product, type: Lift buffer with non-linear characteristics,  
type E5, version B

Test laboratory: Test laboratory for safety of technical systems

Date and number of test report: 99/PM12390/E5 of 1999-08-18

EU Directive: Lift directive 95/16/EC

Test result: The safety component satisfies the basic safety and  
health requirements of the Directive indicated for the field  
of application as specified in the annex on page 1 of this  
type-examination certificate.

Date of issue: 1999-08-18

TÜV CERT-Zertifizierungsstelle  
für Maschinen, Aufzugs- und Fördertechnik  
des TÜV Hannover/Sachsen-Anhalt e.V.

Head of the  
Certification Body

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'R. Rosin', written over a horizontal line.

Rosin

DAR-Reg.-Nr.: ZLS-ZE-136/97  
Ident.No.: 0032



**Annex to the EC type-examination certificate No. 08/208/AP 004/E5****1. Required information****1.1 Lift buffer version B****1.2 Field of application: for use with lifts in accordance with EN 81-1/2****1.3 Permissible masses in dependence of the nominal speed  
Impact speed = 1.15 x max. nominal speed**

max. nominal speed	1 m/s	0,63 m/s	0,4 m/s
max. mass	1980 kg	2120 kg	2744 kg
min. mass	203 kg	203 kg	203 kg

**1.4 Ambient conditions according to manufacturer's specifications****1.4.1 Temperature range: -35°C to + 80°C, continuous use up to + 50°C****1.4.2 Humidity: Max. 70% relative humidity at room temperature, avoid long-term contact with water****1.4.3 The buffers must not come into contact with acids or lyes (cleaning agent). Observe manufacturer's consistency list****2. Note:**

The EC type-examination certificate may be used together with the corresponding appendix only.